

THE WAY ШЛЯХ

Офіційний друкований орган Філадельфійської Архиепархії Української Католицької Церкви

VOL. 75 - No. 11

8 червня 2014 р.

Українська Версія

Свячення Нового Священика

Філадельфія - Українська Католицька Архиепархія Філадельфії з радістю повідомляє, що о. диякон Уолтер Пасічник буде висвячений в сан священика в неділю, 22-го червня 2014 року в 3:00 год. пополудні в Українській Католицькій Катедрі Непорочного Зачаття, Філадельфія, ПА. Преосвященніший Стефан Сорока відслужить Божественну Літургію, та з покладанням своїх рук на о. диякона Пасічника, він в висвятить його на пресвітера.

о. диякон Пасічник, 48, є сином Олімпії і (і покійного) Ігора Пасічника з парафії Святої Анни в місті Warrington, PA. У нього є 4 сестри і 1 брат. Ще одна сестра померла при народженні. Він є випускником "Central Bucks High School East", та "Pennsylvania State University" зі ступенем бакалавра в галузі хімії. Він також навчався в "Boston University", де грав хокей за команду університету протягом двох років.

В травні 2014 р. о. диякон Пасічник закінчив в Школі Богослов'я і Релігієзнавства в Католицькому університеті Америки з двома ступенями - Магістра богослов'я і Бакалавра Святого Богослов'я.



**о. диякон
Уолтер Пасічник**

ОГОЛОШЕННЯ МИТРОПОЛИТА СТЕФАНА СОРОКИ ПРО ЗМІНИ У ДУШПАСТИРСЬКОМУ ПРИЗНАЧЕННІ

1 серпня 2014 р. відбудеться ряд істотних змін в душпастирських призначеннях в нашій Філадельфійській Українській Католицькій Архиепархії. Деякі з них будуть у відповідь на прохання священиків; інші завдяки розпізнанням в думках і молитвах щодо потреб священика і душпастирських потреб парафій. Коли ви задумаетесь про оголошені тут зміни, ви усвідомите моє бажання сприяти більш завзятому служінню в невеликих парафіях та можливих місіях, які мають потенціал зростання. Сильне місіонерське завзяття зміцнює і оновлює Церкву.

We are called to respond to search for the lost as revealed in Jesus' stories of the one lost sheep out of 100, the one coin of ten, and of the prodigal son. In all these situations, there was great rejoicing once the lost was found and restored. There are parishes and probable missions which may significantly grow with greater pastoral presence and ministry. This involves sacrifice done with love and hope to search and

(Продовження на ст. 2)

ANNOUNCEMENT OF CHANGES IN PASTORAL ASSIGNMENT

(continued from previous page)

to welcome those not in the fold. It really is the prime mission of every parish, whether large or small. I strongly believe that if every parish energetically focused on searching for, and inviting those parishioners and family members who have left for whatever reason, then all parishes would experience being the vibrant parish which is the call of our Patriarch Sviatoslav and our Synod of Bishops.



Msgr. Waslo

I thank all of the clergy for their positive response to change and their openness to the guidance of the Holy Spirit in their ministry. My heartfelt gratitude is also offered to the good and faithful of our Ukrainian Catholic Archeparchy of Philadelphia for your anticipated understanding, and for your continued zealous love and support for our good priests endeavoring to serve you.



Rev. Szupa

1. Effective August 1, 2014, Very Rev. Msgr. Peter Waslo is relieved of his duties and responsibilities as Chancellor of the Archeparchy, and is to assume the duties and responsibilities as Spiritual Chaplain to the Order of Sisters of Saint Basil the Great in Fox Chase, PA. Rev. Msgr. Peter Waslo will continue to serve as Vicar Judicial of the Archieparchial Tribunal.



Rev. Fields

2. Effective August 1, 2014, Very Rev. Joseph Szupa is relieved of his duties and responsibilities as Protospesbyter of the New Jersey Protospesbyterate, and as Pastor of St. Vladimir Ukrainian Catholic Church in Elizabeth, NJ and Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church in Hillside, NJ, and is to assume the duties and responsibilities as Chancellor of the Ukrainian Catholic Archeparchy of Philadelphia.



Rev. Bloschynskyy

3. Effective August 1, 2014, Very Rev. Archpriest John Fields is to assume the duties and responsibilities of Vice-Chancellor for Canonical Dispensations, in addition to his present responsibilities as Director of the Office of Communications.

4. Effective August 1, 2014, Rev. Ihor Bloschynskyy is to assume the duties and responsibilities as Parish Administrator of the mission parish being developed in north-east Philadelphia. The patron saint for the parish is yet to be finalized. Fr. Bloschynskyy is also assigned as Assistant to the Director of Communications for the development of media technology in our archeparchy.



Rev. Moniuk

5. Effective August 1, 2014, Rev. Evhen Moniuk is relieved of his duties and responsibilities as Pastor of St. Vladimir Ukrainian Catholic Church in Palmerton, and is to assume the duties and responsibilities as Pastor of St. Nicholas Ukrainian Catholic Church in Great Meadows, NJ and St. Paul Ukrainian Catholic Church in Ramsey, NJ. The intent is to have the pastor live in closer proximity to these parishes and thus be more present and enabling in his ministry to the faithful.



Rev. Baran

6. Effective August 1, 2014, Rev. Volodymyr Baran is relieved of his duties and responsibilities as Pastor of Annunciation of the Blessed Mary Ukrainian Catholic Church in Manassas, VA and St. John the Baptist Ukrainian Catholic Church in Richmond, VA, and is to assume the duties and responsibilities as Pastor of St. Vladimir's Ukrainian Catholic Church in Palmerton, PA with the added mission responsibilities for the Youth Summer

(continued on next page)

ANNOUNCEMENT OF CHANGES IN PASTORAL ASSIGNMENT

(continued from previous page)



Rev. Zvarych

Camp at Lehighton, PA.

7. Effective August 1, 2014, Rev. Petro Zvarych is relieved of his duties and responsibilities as Pastor of Holy Ghost Ukrainian Catholic Church in West Easton, PA and St. Nicholas Ukrainian Catholic Church in Great Meadows, NJ and is to assume the duties and responsibilities as Pastor of Annunciation of the Blessed Virgin Mary Ukrainian Catholic Church in Manassas, VA and St. John the Baptist Ukrainian Catholic Church in Richmond, VA. The intent is that a rectory be established in the vicinity of these parishes and that further mission ministry be explored in Virginia under the direction of the Protopresbyter, Very Rev. Robert Hitchens.



Rev. Troyan

8. Effective August 1, 2014, Very Rev. Archpriest Daniel Troyan is relieved of his pastoral assignment as Spiritual Chaplain to the Order of Sisters of St. Basil the Great in Fox Chase, PA, and is to assume the duties and responsibilities as Pastor of Holy Ghost Ukrainian Catholic Church in West Easton, PA, with the added responsibility to explore mission development in the Stroudsburg area of PA with the direction of the Protopresbyter of the Philadelphia Archeparchy, Very Rev. Msgr. Peter Waslo. Very Rev. Archpriest Daniel Troyan will continue to serve as Director of Evangelization for the Archeparchy.



Rev. Romanyuk

9. Effective August 1, 2014, Rev. Ruslan Romanyuk is relieved of his duties and responsibilities as Pastor of Transfiguration of Our Lord Ukrainian Catholic Church in Shamokin, PA and Patronage of Mother of God in Marion Heights, PA and is to assume the duties and responsibilities of St. Vladimir Ukrainian Catholic Church in Elizabeth, NJ.



Rev. Ivanov

10. Effective August 1, 2014, Rev. Mykola Ivanov is relieved of his duties and responsibilities as Pastor of St. Michael Ukrainian Catholic Church in Pottstown, PA and is to assume responsibilities as Pastor of Transfiguration of Our Lord Ukrainian Catholic Church in Shamokin, PA and Patronage of the Mother of God in Marion Heights, PA.



Rev. Vladyka

11. Effective August 1, 2014, Rev. Vasyl Vladyka is assigned as Parish Administrator of Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church in Hillside, NJ in addition to his current pastoral responsibility for Patronage of the Mother of God Ukrainian Catholic Church in Carteret, NJ.



Rev. Mirchuk

12. Effective August 1, 2014, Very Reverend Mitred Archpriest Roman Mirchuk is relieved of his duties and responsibilities as Parish Administrator of St. Paul Ukrainian Catholic Church in Ramsey, NJ.



Rev. Rabi

13. Effective August 1, 2014, Very Rev. Andriy Rabi is assigned as Parish Administrator of St. Michael Ukrainian Catholic Church in Pottstown, PA.

14. Effective August 1, 2014, Rev. Roman Sverdau is assigned as Assistant Pastor to Very Rev. Andriy Rabi, to assist in providing ministry to Nativity Ukrainian Catholic

(continued on next page)

ANNOUNCEMENT OF CHANGES IN PASTORAL ASSIGNMENT

(continued from previous page)



Rev. Sverdian

Church in Reading, PA., St. Michael Ukrainian Catholic Church in Pottstown, PA and St. Andrew Ukrainian Catholic Mission in Lancaster, PA.

15. Effective August 1, 2014, Rev. Roman Petryshak is to work closely with the Protopresbyter of the Washington Protopresbyterate, Very Rev. Robert Hitchens, to explore mission development in the Timonium and/or Reisterstown area outside of Baltimore, MD.



Rev. Petryshak

16. Effective June 22, 2014, the newly ordained priest, Rev. Walter Pasicznyk, will be assigned under the direction of Metropolitan Stefan at the Ukrainian Catholic Archeparchy of Philadelphia, Chancery.

17. Effective June 30, 2014, Very Rev. Ivan Demkiv is relieved of his duties and responsibilities of Ss. Peter and Paul Ukrainian Catholic Church in Williamstown, NJ. The parish will celebrate its final Divine Liturgy with Metropolitan Stefan as celebrant on the Feast of Ss. Peter and Paul on June 29, 2014 prior to its closing. The parish cemetery will be the responsibility of St. Michael Ukrainian Catholic Church in Cherry Hill, NJ. Baptismal, marriage and burial records of the parish will also transfer to the care of St. Michael Ukrainian Catholic Church, Cherry Hill, NJ.



**Rev. Deacon
Pasicznyk**

18. Effective August 1, 2014, Very Rev. Ivan Demkiv is relieved of his duties and responsibilities as Protopresbyter of the Philadelphia Archeparchy.

19. Effective August 1, 2014, Very Rev. Msgr. Peter Waslo is to assume the duties and responsibilities as Protopresbyter of the Philadelphia Archeparchy.



Rev. Demkiv

20. Effective August 1, 2014, Very Rev. Joseph Szupa is relieved of his duties and responsibilities as Protopresbyter of the New Jersey Protopresbyterate.

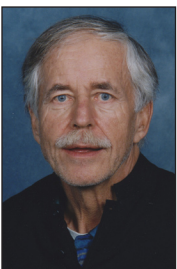
21. Effective August 1, 2014 Very Rev. Taras Lonchyna is to assume the duties and responsibilities as Protopresbyter of the New Jersey Protopresbyterate.



Rev. Lonchyna

22. Effective August 1, 2014, Very Rev. Msgr. Ronald Popivchak is relieved of his duties and responsibilities as Protopresbyter of the Lehigh-Schuylkill Valley Protopresbyterate.

23. Effective August 1, 2014, Very Rev. Andriy Rabiw is to assume the duties and responsibilities as Protopresbyter of the Lehigh-Schuylkill Valley Protopresbyterate.



**Msgr.
Popivchak**

24. Effective August 1, 2014, Very Rev. Robert Hitchens continues to serve as Protopresbyter of the Washington Protopresbyterate; Very Rev. John Seniw continues to serve as Protopresbyter of the North Anthracite Protopresbyterate; and Very Rev. Archpriest Michael Hutsko continues to serve as Protopresbyter of the South Anthracite Protopresbyterate.

25. Effective August 1, 2014, Very Rev. Joseph Szupa is assigned as the Director of Ecumenism for the Ukrainian Catholic Archeparchy of Philadelphia.

Нова Парафія Святих Жінок-Мироносиць Заснована в Swarthmore, PA.

Більше 100 років, парафії Св. Петра і Павла в Clifton Heights і Святого Духа в Chester задовольняли духовні потреби багатьох поколінь віруючих українців-католиків в Delaware County, PA. Через демографічні зміни у своїх прилеглих районах, Пасторальні та Фінансові Ради обох парафій, почали шукати нове місце, щоб служити всім вірним в околицях Delaware і Chester. В зв'язку з дефіцитом вільної земельної ділянки в околиці Delaware, під керівництвом пароха, о. Івана Цюрпіти, ми знайшли в наявності недавно закриту церкву в Swarthmore, PA.



Пресвітеріанська церква "Leiper", невеликий, історичний кам'яний храм, розташований за адресою 900 Fairview Road, з 1818 року є орієнтиром в околицях Swarthmore/Ridley Township. До січня 2012 року він служив місцем для відправ першим поселенцям.

The 19th-century Gothic church building was named for Scotsman Thomas Leiper, who purchased the land on which the church and cemetery stand, for \$150 in 1818 and immediately constructed a Sunday school building on the site. The stone church at the bend in the road, was considered to be the "mother church" of the Presbyterian movement in southern Delaware County. The congregation of the Leiper Church helped to organize the First Presbyterian Church of Chester. In an ironic twist, the First Presbyterian Church of Chester was purchased in the early 20th century by a group of Ukrainian immigrants and became home to our Holy Ghost parish.



The Leiper Church was, in fact, built twice of stone from Leiper's popular Delaware County quarry, first in 1819 and again in 1850 after it had been destroyed by a fire that ignited in its stove pipe on Jan. 28, 1849. A Revolutionary War veteran, Thomas Leiper was also known for establishing the nation's first railroad as a way to convey granite from his Crum Creek quarry to Ridley Creek for transport by barge to Philadelphia.

The 7th, 9th and 15th Presidents of the United States -- Andrew Jackson, William Henry Harrison and James Buchanan -- worshipped there.

(Продовження на ст. 6)

Нова Парафія Святих Жінок-Мироносиць Заснована в Swarthmore, PA.

(продовження з попередньої сторінки)

In addition to a large parking lot and outdoor activity areas, the Leiper Church property consists of a church building large enough to accommodate approximately 200 worshippers and a connected Educational Wing containing three classrooms, meeting rooms, two offices, and a large social hall with a large kitchen.

Побачивши багато майнових переваг та його легкої доступності до Interstate 476 (a/k/a "The Blue Route"), митрополит Стефан Сорока прийняв рішення купити об'єкт. Ця покупка була завершена в четвер, 8-го травня 2014 р. Нова

парафіяльна громада має назву "Святи мироносиці" – в честь святих жінок-мироносиць, які прийшли, щоб помазати миром Христа в гробниці в Неділю Пасхи.

Протягом наступних кількох місяців, будівлю церкви буде відремонтовано, щоб оновити її відповідно до наших візантійських традицій. В проектуванні нового інтер'єру церкви будуть використані різні літургійні предмети з церков свв. Петра і Павла, Святого Духа та з інших недавно зачинених парафій дієцезії.

Остання Літургія в церкві свв. Петра і Павла відбудеться в суботу, 20-го вересня, а в церкві Святого Духа - в неділю, 21-го вересня. Посвячення і закладення наріжного каменя нової парафії відбудеться в суботу, 27-го вересня, а перша Божественна Літургія буде відслужена в неділю, 28-го вересня 2014 року.

As we open the doors of our new parish and begin writing a new chapter in the history of our Church in Delaware and Chester Counties, we graciously invite all to come and visit our new parish center. Holy Myrrh-bearers intends to be a community-oriented and outward reaching parish that will serve the spiritual needs of all. We will keep you informed of important dates and times as our planning progresses.

If you, your family or someone you know is or will be interested in joining our new parish, please contact us at; Church of The Holy Myrrh-bearers, 900 Fairview Road, Swarthmore, PA. 19081 or email us at Revjnc@aol.com



НЕДІЛЯ П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ - 8 червня 2014 р.



Останнього великого дня свята стояв Ісус і кликав на весь голос: Коли хто спраглий, нехай прийде до Мене і п'є! Хто вірує в Мене, як каже Писання: Ріки води живої потечуть із нутра його. Так Він говорив про Духа, що мали прийняти ті, які увірували в Нього. Бо не прийшов був ще Дух Святий, тому що Ісус не був ще прославлений. Деякі з народу, чуючи ті слова, казали: Він справді пророк. Інші говорили: Він — Христос. Ще інші мовили: Чи Христос прийде з Галилеї? Хіба не сказано в Писанні, що Христос має прийти з роду Давида, з села Вифлеєму, звідки був Давид? І виник роздор через Нього серед народу. Деякі хотіли Його схопити, та ніхто не наклав на Нього рук. Вернулись слуги до первосвящеників та фарисеїв, і ті їх питають: Чому ви Його не привели? Слуги відповіли: Ніколи чоловік не говорив так, як Цей чоловік говорить. Фарисеї казали: Чи й ви дали

себе звести? Невже хто зі старшини або фарисеїв увірував у Нього? Та проклятий народ, що не знає закону! Озавсь до них Никодим, що приходив до Нього вночі, один із них: Хіба закон наш судить чоловіка, не вислухавши його спершу і не довідавшись, що він робить? Ті йому у відповідь казали: Чи й ти з Галилеї? Розсліди і побачиш: з Галилеї пророки не приходять. І знову говорив до них Ісус, кажучи: Я — світло світу. Хто йде за Мною, не буде ходити в темряві, а матиме світло життя. (Ів. 7, 37-52; 8, 12)

В цей самий день, в який був даний колись на горі Синай закон в дусі рабства в боязнь смерті; в цей самий день зійшов сьогодні від Сіона «закон Духа життя, свободи, усиновлення» (Рим. 8, 15. 2)

Справжнє торжество не є просте спогадом з минулого, але продовження Апостольського приготування до прийняття іншого Духа, що повсякчас дихає, там де хоче. Апостоли, як описує книга їхніх діянь, після тривалих та спільних молитов, наповнилася Духа Святого, і не тільки Апостоли, але, згідно із вченням святого Йоана Золотоустого, і ті що перебували з ними учні, «зібралось їх разом яких 120» (Дії

1, 15), наповнилися всі. Сьогодні церква, як і в Єрусалимській горниці, всіх нас присутніх у цьому храмі заохочує, щоб ми всі разом закликали Утішителя Духа істини, нехай прийде і вселиться в нас.

Бог Отець, від вічності бажав врятувати людство, за різними діями Божого промислу в Старому Завіті Він вже готував це спасіння; Бог Син, виконуючи волю Отця Небесного, приніс Самого Себе в жертву за гріхи людей, ставши єдиним рушійним знаряддям нашого спасіння; Бог Дух Святий закінчив всю справу Божественного до м о б у д і в н и ц т в а , з'явившись для того, щоб допомогти нам засвоїти плоди спокутної

Жертви Христової, через вилікування наших душевних недугів, через очищення нас від всякої гріховної нечистоти і скверни, через переображення переміни нашого єства в нове творіння, яке стане здатним до вічного нетлінного життя, для якого ми й були створені спочатку Богом, і якого позбулися через гріхопадіння прабатьків.

Тільки одного разу зійшов Дух Святий у великий день П'ятидесятниці, і з того часу, згідно з Христовою обіцянкою, яку Він дав своїм Божественним ученикам на Таємній Вечері (Ів.14,16-17), Святий Дух завжди і без змін перебуває в істинній Церкві і подається віруючим через законно-поставлених їм пастирів

Церкви. Церква - це і є «Царство Боже, що прийшло в силі», про яке пророкував Господь під час Свого земного життя (Мр. 9, 1).

Царство Боже - це Царство Духа Святого, який є «Скарбом дібр» і «життя Подателю», так співає про нього Свята Церква. Він є і наш «Утішитель» який до всіх хто в бідах і скорботах поспішає, Він - «Дух істини», який наставляє нас, за словом Христовим, на всяку істину (Ів. 16, 13)

Ось чому без благодаті Духа Святого неможливо для нас спадкоємство Царства Божого, неможливе вічне спасіння, для якого ми

(Продовження на ст. 8)

НЕДІЛЯ П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ - 8 червня 2014 р.

(продовження з попередньої сторінки)

створені і призначені нашим люблячим Отцем-Богом і яке ми втратили через гріх.

Дух Святий зійшов для того, щоб відродити нас до нового, нетлінного життя нашу зіпсовану гріхом природу, очистив її від всякої скверни плоті і духу, - створив нас « у Христі ...нове створіння» (2 Кор. 5, 17).

Через Зіслання Духа Святого з'явилася на землі Церква Христова, як скарбниця і подателька благодаті Святого Духа, яка викладається

всім істинно-віруючим членам істинної Церкви за посередництвом церковних таїнств. В цих таїнствах кожен істинно-віруючий стає причасником Духа Святого і сам стає храмом Духа Божого, як запевняє нас в цьому св. апостол Павло: «Хіба не знаєте, що ви - храм Божий, і що Дух Божий у вас перебуває» (1 Кор. 3, 16).

Згадайте: в Сіонській світлиці зібрались прості галилейські люди - найближчі учні Христові і Пречиста

Його Матір. Це були дуже боязкі, не мають ще твердого певного розуміння недавніх подій люди. А вийшли звідти вже переконані вісники вселенської істини, готові йти куди завгодно і вчити всі народи. Сміливо говорити, що розп'ятий Ісус є Месія - Христос.

З цього моменту апостоли отримали свідоме і чітке уявлення про Бога Отця, Який з любові Своєї до людей послав на землю Свого Сина; про Сина, що зійшов на землю і постраждалому за весь рід людський, і про Духа

Святого Утішителя, який осяює Своєю благодаттю всіх, хто готує себе до сприйняття Його.

Віддаймо себе Його всесильним діям; приведемо до нього наші думки і бажання від змішення плоті і світу; закликаємо із глибини нашого падіння, та нехай зійде на нас Він і Своєю благодаттю, заступництвом Спасителя нам набути, очистити, просвітити, оновити, освятити і спасе, Благий, душі наші. Амінь.

<http://www.kyrios.org.ua>

Вітання на ДЕНЬ БАТЬКА



З давних давен, усіх членів сім'ї завжди об'єднував животворний родинний вогник. Від матері до доньки передавалися гаптовані рушники, сорочки, від батька до сина - земля, вміння відчувати її болі, чути її голос. Мати – це ніжна берегиня сім'ї, а батько – її міцна і надійна опора. На добрих материнських порадах і мудрих батьківських настановах тримається світ, з цього проростають здобутки кожного нового покоління.

Важливість, роль і завдання батька давні, як Божий світ, але історія публічного святкування Дня батька в Америці не дуже довга. Мала вона свій початок в стейті Вашингтон, коли вдячна дочка Сонора Луїза Сمارт-Додд, одна із шістьох, що залишились півсиротами після смерті матері хотіла в окремий спосіб відвдячитись батькові Віліямові Смартові за його повне любові та посвяти виховання. Ставши дорослою, в 1909 році вона запропонувала, щоб окремим днем вшанувати її батька в червні, місяці його дня народження. Вперше День Батька відзначено 19 червня 1910 року в Спокейні, стейт Вашингтон. У 1924 році Президент Кальвін Кулідж також підтримав пропозицію, щоб День Батька став державним святом. Однак з тих чи інших причин, тільки в 1966 році Президент Линдон Джонсон офіційно проголосив День Батька державним святом, яке припадає на третю неділю червня.

Тож сьогодні, від щирого серця вітаємо батьків- татусів, із Днем Батька – святом безмежної любові і вдячності до тих, хто дав нам життя і виводить на самостійну дорогу, хто дбає про духовний і національний розвиток наших родин.

Низький уклін вам, наші батьки-татусі, хранителі нашого роду, щира вам вдячність за мудрість, розуміння і підтримку.

ПРИВІТАННЯ ГРАДУАНТАМ

+Митрополит-Архиєпископ Стефан Сорока

Випускний – це особлива переміна в чіємусь житті. Багато градуантів звичайно святкують закінчення студій весною. Ви радієте глибокому відчуттю задоволення від успішного закінчення навчання й можливості зустрітися з новими випробуваннями в житті. Ми радіємо з вами і щасливі за вас! Ми гордимось вашими досягненнями. Ми розділяємо ваш захват від будування планів щодо нових можливостей розвитку. Наші серця сповнені вдячністю Всевишньому Богові за Його присутність і благословення вас впродовж часу навчання й досягнення вами успіхів.

Передайте свою радість від градуації тим, з ким ви здійснили цю подорож в житті, тим багатьом людям, яких Господь послав вам на дорозі життя. Святкуйте свою градуацію зі словами вдячності й захоплення тими, хто заохочував вас під час навчання. Наші основні досягнення в житті здійснюються, бо поряд знаходяться ті, які опікуються нами, допомагають нам, заохочують і навіть виправляють на шляху до досягнення нашої мети через навчання.

Молитвою та особливою посвятою подякуйте Господу за Його присутність й допомогу в цій мандрівці. Господь був з вами в багатьох переживаннях, особливо входячи в ваше життя через оточуючих вас людей. Можливо, що ви навіть не усвідомлювали Його присутності та опіки. Ісус, наш Господь, знає всі наші потреби в зростанні та дорослішанні. Він постійно передбачає все, що допомагає нам ставати людьми, якими ми призначені бути, за Його подобою. Мати Божа заступається за нас допомагаючи на дорозі досягнення наших цілей. Вона дає нам зрозуміння в часи важких випробувань. Її материнська підтримка допомагає нам вистояти й зрости перед лицем викликів.



Святкуйте свою градуацію урочисто з серечною вдячністю Богові та всім, з ким ви розділили свою мандрівку до цього великого звершення. Святкуйте як градуанти, що мають служити запрошенням для інших цінувати та святкувати життя та всі його чудові дари. Ви варті цього !

Вітаємо і Многая літа!



РОЗКЛАД МИТРОПОЛИТА СТЕФАНА НА ЧЕРВЕНЬ МІСЯЦЬ

2 червня	Зустріч Архиепархіального Комітету із визначення пріоритетів. Репетиція із всечесним дяконом Вальтером Пасічником з приготування його рукоположення на пресвітера.
3 червня	Комітет із планування Архиепархіального Собору.
4 червня	Засідання Ради директорів <i>Priest Beneficial Fund</i> .
8 червня	Участь у святкуванні срібного ювілею священства Всечеснішого отця Івана Цюрпіти, спонсорованого його парафіями в Честер та Кліфтон Гайтс, Пенс.
9 червня	Зустріч з Провінційною Настоятелькою Сестер Службниць Непорочної Діви Марії в США, сестрою Кетлін Гатско, ССНДМ.
10-13 червня	Весняна нарада Конференції Католицьких Єпископів Сполучених Штатів, Новий Орлеан.
10 червня	Ввечері: Участь в засіданні Комітету із допомоги Католицьким Церквам у Центральній та Східній Європі.
12 червня	Ввечері: Участь в Комітеті допомоги <i>Catholic Home Missions</i> .
16 червня	Зустріч з парохом та парафіяльною радою української католицької церкви Преображення Господнього в Шамокін, Пенс.
17 червня	Засідання Пресвітерської ради Української Католицької Архиепархії Філадельфії.
22 червня	Рукоположення всечесного дякона Вальтера Пасічника в Українській Католицькій Катедрі Непорочного Зачаття, Філадельфія, Пенс. 3:00 пополудні.
26 червня	Засідання Ради директорів житлового комплексу «Вознесіння».
29 червня	Божественна літургія в українській католицькій церкві святих Петра й Павла в Вільямсвілл, Н. Дж.

50-РІЧЧЯ СВЯЩЕНСТВА АРХИПРЕСВІТЕРА ДАВИДА КЛУНІ, NORTHAMPTON, РА. 18-ГО ТРАВНЯ, 2014 Р.



Митрополит-архиепископ Стефан Сорока та Архипресвітер Давид Клуні на святкуванні.



Архипресвітер Давид Клуні з своїми трьома студентами – о. Іваном Туриком, о. Петром Зваричем і о. Андрієм Рабієм.

Многая Літа!

STUDENTS COMPLETE SPRING SEMESTER OF SUNDAY CATECHISM STUDIES; OPEN REGISTRATION BEGINS FOR 2014-2015 YEAR

On Sunday May 18th, the students of the Sunday Eastern Christian Formation Catechism Program at St. Nicholas, Passaic, NJ, held their final class of the current school year. During the 8:30am Divine Liturgy homily, Fr. Andriy Dudkevych, pastor, spoke of the need to provide children with a solid faith foundation, rooted in the principles and traditions of our Ukrainian Catholic rite. This foundation is key in the moral and spiritual development of our youth in today's liberal society. Afterwards, students, family members, and guests adjourned to the school cafeteria to celebrate their accomplishments and to enjoy refreshments.



Sr. Cecelia, SSML, religious education program director, welcomed all parents and students, as well as children who completed First Solemn Penance this year to the celebration and gave an overview of the program offerings for grades 3 through high school. Interested parents and students were able to register or re-register their children during this time.



On display were many pictures and special projects completed by students. Also, teachers were on hand to answer questions about grade-specific curricula. Students in upper grades were especially excited to show off their special projects to parents and guests.

First Solemn Penance preparation will begin again in the fall and is a 2-year program. All classes are conveniently held on Sunday mornings between the Divine Liturgies, thus enabling parents and children to attend either the English or Ukrainian Liturgies. Interested parents may register their children for either program at any time by calling the Rectory directly at 973-471-9727. The new school year will begin in September.

St. Cyril's First Penance in Olyphant, PA

St. Cyril and Methodius Ukrainian Catholic Church, Olyphant, PA, on Sunday June 1, 2014, six children of the Ukrainian Catholic Faith received First Penance at the 11:30 a.m. Divine Liturgy, by Rev. Nestor Iwasiw, Pastor. Sandra Berta, Parishioner of the Church was the Instructor for this special event.

Photo: (l to r) Brett Lowe, Julia Yurkovic, Shaylee Trently, Rev. Iwasiw, Olivia Musacchio, Sarah Czaja, and Bruce Kohut.



An Evening of Prayer to the Blessed Mother of God at Assumption Parish in Perth Amboy, NJ

Perth Amboy, former colonial capital of New Jersey, is a four and a half square mile city with just over 50,000 residents. Although predominantly Protestant from its establishment, its Catholic population was established and grew according to the national identity and cultural heritage of each wave of immigration that came to its shores over the past 150 years. The faith of those immigrants is evidenced by the many church spires that even today tower over the homes and businesses of the city, providing an impressive sight that includes crosses atop twelve Catholic churches--nine Roman as well as three Greek Catholic—and three orthodox churches. However, the truth of the matter is that today, while Catholic churches find themselves two or three consolidated together as a parish served by one priest, and church attendance low, the listing of Protestant churches and worship centers within the city is well over forty.

The older members of the Catholic community of Perth Amboy recall a time when there were eight vibrant Catholic

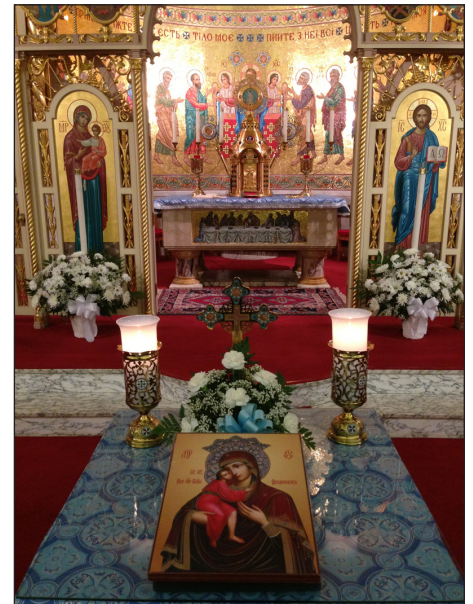
elementary schools as well as a Catholic high school in the city and how they marched together in an annual parade through town, carrying signs, flags, and banners---all showing a strong Catholic presence, while singing lyrics such as "Heads lifted high, Catholic Action our cry..." and "Faith of Our Fathers, living still...in spite of dungeon, fire, and sword."

Likewise, many remember how the city stadium would be filled to capacity for the city-wide annual May Crowning and Living Rosary, jointly sponsored by the various sodalities of the Perth Amboy parishes. This public veneration of the Blessed Mother of God was often attended by non-Catholics as well. The recitation of decade after decade of the Hail Mary resounding over the loudspeakers and carrying out over many city blocks is a childhood memory that has all but faded. Local newspapers, both secular and religious, provided extensive coverage complete with photos that did justice to the solemnity of the event.

In order to foster a return

to such public manifestations of Catholic action, Mrs. Melanie Fedynyshyn, President of St. Ann Society and members the St. Ann Society of Ukrainian Catholic Church of the Assumption

o r g a n i z e d sponsored an Evening of Prayer to the Blessed Mother of God, inviting the Catholic women of the city to come together for the glory of God and to honor His Blessed Mother. The members of Rosary Altar Societies and Ladies Guilds of fourteen different parishes eagerly accepted the invitation to attend. Many of these Roman Catholic women had never even been in a Ukrainian Catholic Church before let alone attend a Moleben, but they followed in their booklets, prayed fervently, and sang along with the St. Ann Society. There were even a few Protestants in attendance who had asked to come. For them, it was a revelation of how Catholics venerate rather than worship Mary. This was underscored by Rev. Ivan Turyk, pastor



of Assumption Church and spiritual advisor to St. Ann Society, who delivered the homily: Mary's Place in Our Faith and in Our Lives. The Rosary was recited by all in attendance. Likewise, in a show of unity all sang Immaculate Mary, a hymn representative of the Latin tradition, as well as Always Protect Us, Dear Virgin Mary as the Ukrainian Marian hymn.

Following the prayerful component of the evening, the visitors were guests of St. Ann Society at their annual covered dish dinner in the parish hall, but there was more than just the joint breaking of bread. The coming together of

(continued on next page)

An Evening of Prayer to the Blessed Mother of God at Assumption Parish in Perth Amboy, NJ

(continued from previous page)

Catholic women from neighboring parishes and the fellowship that followed reminded many of the Catholic presence once so dominant in Perth Amboy. Some commented on how they find strength and inspiration from each other when they come together in common prayer. There was a strong desire to "come together again". It was especially edifying to witness Roman Catholic and Greek Catholic love for the Blessed Mother of God in such a unified manifestation, reflective of the Universality of the Church. The intent was to sponsor



an evening of Marian Devotion that would provide nourishment for both body and soul, and it gave many food for thought.

HOLY DORMITION PILGRIMAGE AFTERNOON CONFERENCES

2:00 - Catechizing the Family

Sister Natalya Stoczaryn, SSMI

Saturday English Conferences



Sr. Natalya is a member of the Sisters Servants of Mary Immaculate. She has worked in the Offices of Youth Ministry and of Religious Education in the Archdiocese of Philadelphia and in the Stamford Eparchy. She is currently the Editor-in-Chief of the Stamford Eparchial Newspaper, The Sower.

All Conferences Held in St. Mary's Villa

2:45 - The Sacramental Life of the Family

Rev. Maxim Kobasuk, OSBM



Rev. Maxim Kobasuk, OSBM is a member of the Order of the Fathers of St. Basil the Great. He is currently serving as Spiritual Director at St. Basil College Seminary.

3:30 - The Family that Prays Together Stays Together

Nataliya Pistun and Lesya & Walter Muraszczuk



Lesya and Walter are parishioners of St. Michaels the Archangel UCC, Yorkers, NY. Married for 19 years, they are joyously caring for their 6 year old son, Gabriel.

Dr. Lesya Muraszczuk maintains a dental practice in Yorkers and Walter is the office manager in the practice. They devote much of their time serving the Ukrainian community and actively participate in the parish life. Dr. Lesya is a Trustee, a member of the "Sisterhood of the Sacred Heart of Jesus" and the leader of "Mothers in Prayer" group for St. Michaels Parish. Dr. Lesya also serves as a member of the pastoral committee at the Eparchy of Stamford; she was one of the speakers at the Eparchial Sobor last year. Walter is an active member of Ukrainian choir "Dumka" and regularly attends Sunday Services. Walter and Lesya believe that their son, Gabriel, is a true gift and blessing from God and, as a family, pray together to glorify and thank God, and to ask for forgiveness and help in their everyday life struggles.



Nataliya Pistun-Popovici works at the Development Offices of St. Basil Seminary and the Stamford Eparchy as well as in the Eparchial Family Life Office. She is a graduate of the Theological Academy, the Ukrainian Catholic University in Lviv and the Catholic University of Lublin with a Licentiate Degree in Canon Law. Nataliya is mother of two young twins.

The Holy Family is the Guide for the Evangelization of our Families:

"A Joy Ever New, A Joy Which is Shared" (Pope Francis)

Свята Родина - зразок Євангелізації наших родин: "Радість, яка відновлюється і передається" (Папа Франціс)

неділя - Українські конференції - Sunday

1:30 - Святі Тайни у родинному житті

2:10 - Сім'я, яка молиться разом, тримається разом

Pilgrimage weekend August 9 - 10, 2014 Sloatsburg, NY

HOLY DORMITION PILGRIMAGE for CHILDREN AND TEENS

Saturday - Sunday August 9-10 Sloatsburg, NY



AGES: 13-17

Teen Program Begins Saturday evening with the Divine Liturgy at 5:00 and lasts through Sunday.

A Time for Faith and Fun Presentations, Discussions Prayer, Games, and More!



AGES: Children up to age 12

Children's Program

2:00 p.m. Saturday and 1:30 p.m. - Sunday

Questions? More information?

Contact: Sr. Natalya at (845) 709-0769 thesower@optonline.net or Sr. Kathleen at (845) 753-2840 ssmny@aol.com

Or return this form to:

SSMI Camp-Out, P.O. Box 9, Sloatsburg, NY 10974

Registration Forms and Additional Information will be sent to you.

Name: _____ Age: _____ Email: _____

Address: _____ Phone: _____

Parish: _____

Manor College Welcomes Leonard Mazur as Board of Trustees Chairman

Manor College recently introduced Leonard Mazur as the new Board of Trustees Chairman. Mazur's affiliation and support of Manor College dates back some 40 years to 1971 when he joined the college as a member of the Council of President's Advisors, a position he held until 1979.

Mazur joined the Board of Trustees in 2000 and was elected to his new role as Chairman in 2013. In 2009, Mazur was presented with the Manor College Community Leadership Award at

the college's annual Spring Gala fundraising event. Mazur served as Chair of the Board's Standing Committee on Institutional Planning in 2010 and in 2012 he was the Chair of Board's Standing Committee on Development and Alumni Relations.

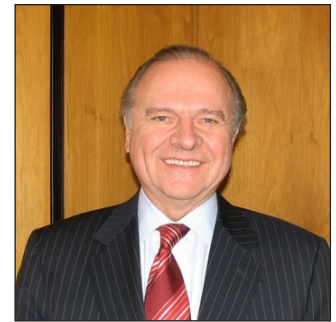
Mazur commented that he has remained supportive of Manor College and its mission for so long because he has always been, "impressed with the dedication and commitment that the administration and the faculty have toward the

students.

"Manor really goes the extra mile to make sure that each student have every opportunity possible to complete his or her program," he said.

As the new chairman of the Board of Trustees, Mazur said he intends to, "work hand in hand with the administration to ensure that the strategic plan and the vision for the school are executed appropriately."

"Leonard is and has been a significant partner in



the growth of the mission of Manor College, said College President Sister Mary Cecilia Jurasinski, OSBM. "As the new Board Chair, his leadership will challenge the Manor College community to reach for new heights of excellence and service."

Read the entire article at <http://www.manor.edu/news-events/mazur.php>

NORTH ANTHRACITE COUNCIL MEETS

North Anthracite Council - League of Ukrainian Catholics met on Sunday, June 1, 2014 at Holy Transfiguration Church, Hanover Section of Nanticoke PA. The afternoon get-together began with Moleben to the Sacred Heart of Jesus followed by the general session. Priority agenda items included discussion of making Patriarch Sviatoslav's pastoral letter - The Vibrant Parish - a reality in our area churches, preparations for the National Convention to take place in Johnstown PA the weekend of October



10 to 12, the continuing growth of the LUC as seen in the recent successful formation of two new member groups in the Johnstown and Philadelphia areas and fund raising possibilities. The group also welcomed Father Vasyl Houhera from Lwiw who is in residence while the host pastor is visiting in Ukraine.

A delicious buffet reception prepared by Gerry Adamchak, Helen Lipowski, Lisa Placek and Peter Slota was enjoyed by the group. Next meeting is scheduled for July 20, 2014 at St. Vladimir Church of Edwardsville PA. (Article and photo submitted by Paul Ewasko.)

Святкування Річниць Подружнього Життя Неділя, 19-го жовтня 2014 р.

SAVE THE DATE: The Archeparchy of Philadelphia will be honoring the sacrament of Marriage through the Wedding Anniversary Celebration with Archbishop Stefan Soroka on Sunday, October 19, 2014 at 11:00 AM in the Cathedral of the Immaculate Conception in Philadelphia, PA. All those parishioners wishing to celebrate their wedding anniversary during that Divine Liturgy and reception, are invited to reserve that date on their calendars. A formal notice and registration will be sent out in September, 2014.



BASILIAN SISTERS' PILGRIMAGE TO HONOR METROPOLITAN SHEPTYTSKY

"Call to Holiness" will be the theme of the 2014 Protection of the Mother of God Pilgrimage to be held at the Motherhouse of the Sisters of St. Basil the Great, Fox Chase Manor, PA.

Sister Dorothy Ann Busowski, OSBM, Provincial Superior of the Jesus Lover of Humanity Province, and the members of the Pilgrimage Committee: Most Rev. Metropolitan-Archbishop Stefan Soroka, Very Rev. Daniel Troyan, Sister Laura Palka, OSBM and Sister Joann Sosler, OSBM, have announced that the Fall spiritual gathering will honor Metropolitan Andrey Sheptytsky on the seventieth anniversary of his death, November 1, 1944.

Metropolitan Sheptytsky was the Metropolitan Archbishop of the Ukrainian Greek Catholic Church from 1901 until his death. His life was an example of heroic virtue and his cause for canonization continues.

The Sisters of St. Basil invite the faithful to honor the memory of this dynamic Church leader who "throughout his just life 'full of suffering and trials'...was a good shepherd for his flock and a great laborer for Christian unity" (Prayer for Beatification), and to avail themselves of the graces and blessings that the October 5 Pilgrimage holds for all.



Photo: Metropolitan Sheptytsky statue next to the Cathedral in Philadelphia.

Призначено нового єпископа-помічника для Івано-Франківської архієпархії УГКЦ

27 травня 2014

У Ватикані 27 травня повідомлено про те, що Папа Франциск дав згоду на канонічне обрання Синодом Єпископів УГКЦ о. Йосафата Мошича, синкела Івано-Франківської архієпархії, єпископом-помічником цієї церковної адміністративної одиниці, надаючи йому титулярний осідок Пульхеріополя (Pulcheriopolis).



Владика-номінант Йосафат Мошич народився 16 вересня 1976 року в Старому Роздолі на Львівщині. Священниче формування здобув в Івано-Франківській духовній семінарії та отримав єрейське рукоположення 26 вересня 1999 року. Під час навчання на останніх курсах семінарії розпочав новіціатське випробування в Місійному згромадженні святого Андрія Первозванного, в якому 2002 року склав довічні обіти.

Протягом 2000-2003 років о. Йосафат Мошич навчався в Римі, здобувши ліценціат з морального богослов'я та пройшовши курс виховників покликань до богопосвяченого життя. Перебуваючи в Італії, забезпечував душпастирське обслуговування для українців греко-католиків в містечку Гроссето.

Повернувшись до України, здійснював євангелізаційне, місійне та реколекційне служіння, а також від 2003 року є настоятелем Місійного згромадження святого Андрія Первозванного. Від 2010 року він очолює місійно-євангелізаційний відділ Івано-Франківської єпархії, від 2011 – відповідальний за душпастирство мігрантів та синкел у справах мирянських рухів Івано-Франківської архієпархії. Крім української, володіє російською, польською та італійською мовами. Про це повідомляє Департамент інформації УГКЦ.

<http://risu.org.ua>

«Господь знову посилає двох пастирів для свого стада... Це великий знак запевнення Його присутності серед нас», - Глава УГКЦ у Стрию

Субота, 24 травня 2014,

Існує образ, який, на мій погляд, найкраще показує, ким є Бог, в котрого ми віримо. Святе Письмо каже, що Бог є Пастирем. Він, як Пастир, піклується про нас, відчуває наші болі й перебуває з нами. Як Пастир, Він має три важливі риси: божественне душпастирство, тобто турбота про добро своїх

8 червня 2014 р.

овець; Пастир, що збирає овець у спасенне стадо; Пастир, який годує овець, живлячи їх на найкращих пасовиськах. Маючи такого Бога-Пастиря, ми сповнюємося радістю і надією.

Про це сказав Отець і Глава УГКЦ Блаженніший Святослав під час проповіді на Архиєрейській Божественній Літургії 24 травня 2014 року в

катедральному храмі Успіння Пресвятої Богородиці у Стрию. Глава УГКЦ завітав до свого родинного міста з нагоди інтронізації владика Тараса (Сеньківа) та єпископської хіротонії владика Богдана (Манишина). Крім цього, як зауважив на проповіді Глава Церкви, цього дня



владика Тараса (Сеньківа)

святкується ще й пам'ять двох рівноапостольних просвітителів слов'ян – Кирила і Methodія. «Господь вибрав цих двох братів-єпископів і послав

**(Продовження на ст. 17)
ШАХ**

«Господь знову посилає двох пастирів для свого стада... Це великий знак запевнення Його присутності серед нас», - Глава УГКЦ у Стрию

(продовження з попередньої)

їх з проповіддю Божого Слова зрозумілою для слов'ян мовою. Вони розпочали свою місійну діяльність на півдні України – у Криму», – зауважив проповідник. Звертаючись до стрийських єпископів, Першоєрарх УГКЦ підкреслив, що Господь знову посилає двох пастирів для свого стада, зокрема в Стрийську єпархію: «Ми сьогодні урочисто впровадили на престол стрийських єпископів – нового Правлячого архиєрея Тараса (Сеньківа) та хіротонізували нового єпископа-помічника Богдана (Манишина). Це великий знак запевнення присутності Доброго Пастиря серед нас», – зазначив він. За словами Глави Церкви, єпископи мають стати двома руками Христа, який іде

шукати своїх загублених овець, потішати, обтирати їхні сльози і збирати в одне стадо. Наостанок Блаженніший Святослав закликав усіх помолитися за чесні вибори. А наприкінці Богослужіння відбувся Чин коронування коронами, які благословив Папа Франциск, Ліської чудотворної ікони Богородиці.

Додамо, що участь у Богослужінні взяли: Архиепископ Томас Едвард Галліксон, Апостольський нунцій в Україні, владика Ігор (Возняк), Архиепископ і Митрополит Львівський, владика Василь (Семенюк), Архиепископ і Митрополит Тернопільський, владика Володимир (Війтишин), Архиепископ і Митрополит Івано-

Франківський, владика Богдан (Дзюрах), Секретар Синоду Єпископів УГКЦ, владика Кеннет (Новаківський), Єпарх Нью-



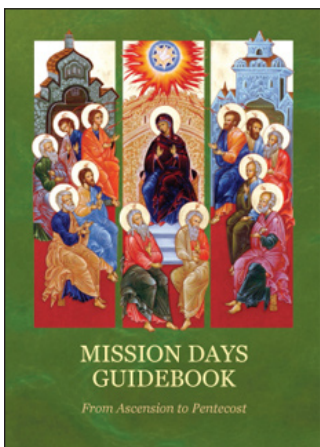
нового єпископа-помічника Богдана (Манишина)

Вестмінстерський, владика Ярослав (Приріз), Єпарх Самбірсько-Дрогобицький, владика Дмитро (Григорак), Єпарх Бучацький, владика Степан (Меньок), Єпарх Донецький, владика Йосафат (Говера), Єпарх Луцький, владика Йосиф (Мілян), Єпископ-помічник Київської архієпархії, владика Венедикт (Алексійчук), Єпископ-помічник Львівської архієпархії, владика Євген (Попович), Єпископ-помічник

Перемишльсько-Варшавської архієпархії, владика Михайло (Бубній), Єпарх Одеський, владика Василь (Тучапець), Єпарх Харківський, владика Ніл (Луцк), єпископ-помічник Мукачівської єпархії ГКЦ, владика Віталій Скомаровський, ординарій Луцької дієцезії РКЦ, владика Леон Малий, Єпископ-помічник Львівської архієпархії РКЦ.

Департамент інформації УГКЦ

В УГКЦ розпочалася Декада місійності



8 червня 2014 р.

Четвер, 29 травня 2014

На свято Вознесіння ГНІХ, згідно з рішенням Синоду Єпископів, в УГКЦ розпочинається Декада місійності. Цей період триватиме до Зіслання Святого Духа (П'ятдесятниці) і

має на меті звернути увагу всієї Церкви на спільне покликання бути місійними.

Як зазначив Глава і Отець УГКЦ Блаженніший Святослав, протягом цих десяти днів в усіх парафіях УГКЦ будуть роздумувати над тим,

якою повинна бути місія християн третього тисячоліття у світі. Про це він сказав в проповіді на Архиєрейській Божественній Літургії в день Вознесіння Господнього, 29 травня 2014 року, у

(Продовження на ст. 18)

В УГКЦ розпочалася Декада місійності

(продовження з попередньої сторінки)

Патріаршому соборі Воскресіння УГКЦ, що в Києві.

«Цими днями ми будемо готуватися здійснювати апостольське служіння відповідно до покликання охрещеного Божого люду. Ми не можемо затримати тільки для себе всі ті дари, які отримали від воскреслого Христа.

Разом з апостолами слід проповідувати правду про єдиного Бога в трьох особах

і робити Його учнями всіх тих, хто ще не знає правдивого Бога», - сказав проповідник.

Блаженніший Святослав додав, що Декада місійності є також і часом очікування Духа Святого, і періодом підготовки до нашої християнської місії.

Для того щоб пройти зупинками Декади за визначеною щоденною програмою,

варто користуватися нещодавно виданим «Путівником Декади місійності». На початку видання пояснюється значення цього періоду в житті Церкви, а далі - дні Декади з відповідним Божим Словом, роздумами, молитвою, завданням, читанням Діяння апостолів. Цю книжечку кожен вірний зможе придбати у своїй парафії. Також вийшла окремим виданням Інструкція для священників

щодо Декади місійності. У цій Інструкції наголошується, що головною дійовою особою Декади місійності є Святий Дух, який «діє потужно, торкаючись і навертаючи людські серця».

Департамент інформації УГКЦ

Блаженніший Святослав привітав Петра Порошенка з всенародним вибором на Президента України

Четвер, 29 травня 2014

Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав привітав Петра Порошенка з всенародним вибором на пост Президента України.

«Сьогодні соборно маємо привітати переможця цих президентських перегонів Петра Олексійовича Порошенка із всенародним вибором, з тою довірою, яку йому висловив український народ, з тим великим даром відповідальності, яку на нього поклав Господь Бог», - сказав Предстоятель Церкви під час проповіді на свято

Вознесіння Христового в Патріаршому соборі Воскресіння Христового. Блаженніший Святослав також привітав «увесь український народ з цією подією, яка, безперечно, стане ще одним кроком у спасінні нашої соборної держави, - ще одним кроком, аби запанували мир і злагода в нашому народі».

Верховний Архієпископ відзначив символізм у тому, що саме в пасхальний час, перед Вознесінням Христовим, завершився етап виборів нового Президента нашої держави.

Водночас Глава Церкви наголосив усім і кожному, що, обравши Президента,



ми, християни, «не маємо права стати сторонніми спостерігачами, як одна людина виконуватиме своє завдання». «Ми не маємо права перекласти збереження і розвиток нашої держави тільки на одну людину. Не можемо стати лише суддями тих, кому ми довірили ті чи інші уряди в нашій державі.

Ми повинні відчувати свою співпричетність і співвідповідальність за долю рідного народу і нашої держави», - наголосив проповідник. Блаженніший Святослав також пом'янув усіх тих, хто віддав своє життя за волю і незалежність

(Продовження на ст. 19)

Блаженніший Святослав привітав Петра Порошенка з всенародним вибором на Президента України

(продовження з попередньої сторінки)

українського народу. «За наших військовослужбовців, які загинули на Сході України, за тих, які віддали своє життя в Небесній сотні на

Майдані, будемо просити в Господа, аби прийняв їх разом із Христом у небесну славу», – сказав Предстоятель.

За його словами, сьогодні

мусимо висловити співчуття і молитися за рідних і близьких тих, що загинули. «Щоб Господь Бог оздоровив їх душевно і тілесно», – побажав Глава Церкви.

Департамент інформації УГКЦ

<http://news.ugcc.org.ua>

Папа Франциск молиться за Україну і закликає до миру

2 червня 2014

Папа Римський Франциск молиться за Україну і закликає конфліктуючі сторони подолати непорозуміння.

Проце Римський Архидієреї сказав у неділю 1 червня паломникам, які зібралися



на площі Святого Петра у Ватикані.

«З болем серця молюся за жертви протистоянь, які не припиняються в деяких регіонах України та в Центральноафриканській Республіці. Знову звертаюся із палким

закликом до всіх втягнутих сторін, щоб були подолані непорозуміння, та щоб терпеливо шукали діалогу та примирення. Нехай Марія, Цариця Миру, допоможе всім

нам Своїм материнським заступництвом. Маріє, Царице Миру, молися за нас!» - цитує слова Папи Радіо Ватикану.

Після проказування молитви «Царице Неба» Святіший Отець також пригадав, що 1 червня відзначається Всесвітній День суспільних комунікацій.

«Засоби комунікації можуть підтримати розвиток

єдності людського роду, солідарності та зобов'язання дбати про гідне життя для всіх. Молімося, щоб комунікація, в кожній своїй формі, була дійсно на служінні зустрічі між особами, спільнотами та народами, зустрічі, яка ґрунтується на пошані і взаємному слуханні», – побажав він.

<http://risu.org.ua>

Всеукраїнська Рада Церков побажала новому Президенту мудрості у державних справах і миру

3 червня 2014

ВРЦіРО 3 червня привітала Петра Порошенка з обранням на пост Президента України. Провідники Церков і релігійних організацій сподіваються, що протягом роботи Петра Порошенка на посту Глави держави буде налагоджений системний діалог та конструктивна співпраця між Президентом України та Всеукраїнською Радою Церков з метою своєчасного розв'язання проблем, які багато років залишаються у сфері державно-конфесійних відносин та соціально-гуманітарної діяльності релігійних організацій.

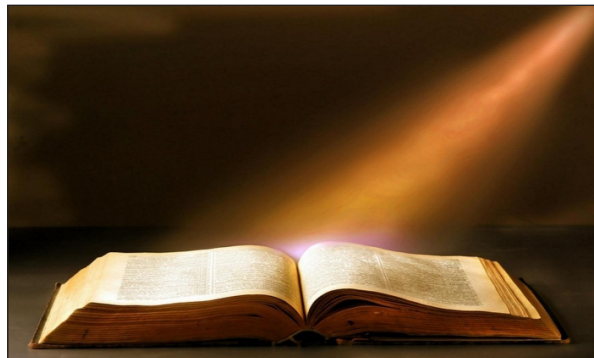


<http://risu.org.ua>

8 червня 2014 р.

*“Все Писання - натхненне Богом і корисне, щоб навчати,
докоряти, направляти, виховувати у справедливості”
(2 Тим. 3:16).*

“Злих книжок і писем не читати!” цього домагається свята Церква від усіх дітей своїх у своїй шостій церковній заповіді. Зло, яке розсівають злі книги та писання в людських душах, є дуже великим. Можна сказати, що вони поширюють духовну заразу, яка з великою швидкістю розносить духовну смерть своїх безчисленних жертв, спонукаючи їх до всякого роду тяжких гріхів.



Сьогодні існує дуже багато книжок та журналів, які пишуть проти святої віри в Бога, Ісуса Христа та Його святої Церкви. Ці публікації поширюють безбожність, безвір'я, відступ від віри, пропагують єресі, релігійні роздори та різного роду релігійні секти. Цілком очевидно, що багато слабких та неутверджених у вірі, читаючи ці “творіння” - наклепи і неправду, не тільки наражають себе на втрату свого найбільшого духовного скарбу, яким є свята віра, але без сумніву деякі з тих цікавих читачів непомітно піддадуться безбожним ідеям, які ці злі письма поширюють. Тому зрозуміло, що Церква суворо та під карою важкого гріха забороняє читати такі злі книги та письма.

Є також ще інші злі та погані книжки та журнали, які підпадають під цей наказ святої Церкви. Автори цих публікацій, які втратили сором та страх Божий, описують всяку погань, безсоромність, нечистоту та розпусту і прикрашають ці оповідання сороміцькими фото. Як правило, вони подають цю погань у формі різних оповідань, вигаданих, а можливо і правдивих подій розпусного життя морально зубожілих одиниць. Дуже часто ці оповідання злучені з різного роду злочинами. Нікого не потрібно переконувати, що такі писання передусім псують серця нашої молоді, вони оправдують погані злочини та поступки, прославляють розпусту. Наша Церква забороняє читання таких книжок та писань, щоб охоронити своїх дітей від цієї смертельної отрути. До заборони також належить перегляд аморальних порнографічних фільмів та фотографій в мережі інтернету.

Христова Церква робить великі старання, заохочуючи вірних до читання доброї преси та до підтримки християнських видавництв. Вона завжди закликає своїх вірних допомагати поширювати католицьку християнську пресу. Вона не шкодує для цієї благородної та вкрай необхідної справи великих видатків, праці і старань. В наших єпархіях, єпископи та священники стараються якнайкраще розвинути та поширювати католицьку пресу для своїх вірних, — бо вона, за думкою Святого Івана Павла II, формує та поширює громадську думку, шанує природне право, католицьке вчення і мораль та кидає правдиве світло на факти, що торкаються життя Церкви.

Стараймося усіма силами допомагати тим, які усіма силами та стараннями працюють для поширення цього важливого чинника віри для наших вірних — католицької християнської преси. Допомагаймо їм морально та, по-можливості, матеріально. Заохочуймо наших рідних та знайомих читати добру та корисну для нашого християнського світогляду пресу. Будьмо апостолами нашої католицької преси!

УКРАЇНСЬКИЙ ФЕСТИВАЛЬ

Українська Кухня
Напитки
Музика
ЯРМАРОК
Лотереї
ТАНЦІ

Концерт Українських Танцюристів о 1:00 і 3:00 год
Субота, 21 Червня 2014 з 12 год – 8 веч
Українська Католицька Церква Успіння Богородиці
684 Alta Vista Place, Perth Amboy, NJ 732-826-0767

80th Annual Ukrainian Seminary Day



Sunday, July 27, 2014

11 AM to 8 PM

St. Nicholas

Picnic Gove

Rt. 901 in Primrose, Schuylkill Co., PA
One Mile from Minersville



11 AM: Hierarchical Divine Liturgy

11:30 AM-1 PM: WPPA 1360 AM Live Polka Broadcast

1:15 PM: St. Nicholas School (Minersville) Student Chorus

1:30 PM-3 PM: Kazka Ukrainian Folk Ensemble

3 PM: Patronage BVM (McAdoo) Women's Junior Choir

4 PM-8 PM: John Stevens' Doubleshot Polka Band

★ Delicious food made by the sponsoring parishes (pyrohy, halushki, halupki, potato cakes, kielbasa, soups, desserts, & more) ★ Theme Basket Auction ★ Vendors & Crafters selling traditional Eastern European items ★ Pysanky Demonstration & Classes ★ Games & fun for the whole family

Free Parking ★ Buses Welcome ★ Free Admission ★ Rain or Shine
Proceeds benefit the St. Josaphat Ukrainian Catholic Seminary
(Sorry...no outside food or beverages allowed)
Find us on Facebook: Ukrainian Seminary Day

Editorial and Business Office:

827 N. Franklin St.

Philadelphia, PA 19123

Telephone: (215) 627-0143

E-mail: theway@ukrarcheparchy.us

Online: <http://www.ukrarcheparchy.us>

Blog: <http://www.thewayukrainian.blogspot.com>

Facebook: <http://www.facebook.com/pages/Archeparchy-of-Philadelphia/197564070297001>

YouTube Channel: <http://www.youtube.com/user/thewayukrainian>

THE WAY ШЛЯХ

Established 1939

THE WAY Staff

Very Rev. Archpriest John Fields, Director of Communication;

Ms. Teresa Siwak, Editor;

Rev. Ihor Royik, Assistant Editor

Articles and photos proposed for publication should be in the Editor's office at least two weeks before requested date of publication. For advance notice of the upcoming events, kindly send one month in advance. All articles must be submitted in both English and Ukrainian languages, THE WAY will not translate proposed articles. All materials submitted to THE WAY become the property of THE WAY.